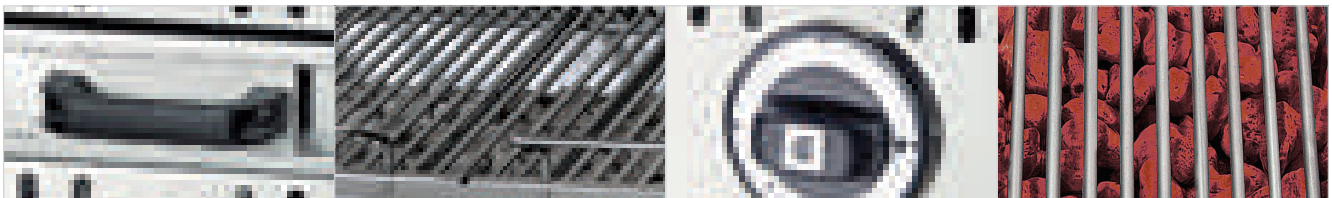


Grelhadores de Pedra Vulcânica | Grelhadores a Vapor
Volcanic Stone Grills | Steam Grills
Asadores de Piedra Volcánica | Asadores a Vapor
Grils de Pierre Vulcanique | Grils à Vapeur

Line Línea Ligne Linha **700**

Mod. **GPV1G** | Mod. **GPV2G** | Mod. **GPV3G** | Mod. **GPV4G**





CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Robustos, eficazes e versáteis

Construídos basicamente em aço inox, grelham rapidamente qualquer tipo de carne ou peixe de forma natural, higiénica e prática

A pedra lávica ou carvão vulcânico, sendo um produto poroso, inodoro e não tóxico, constitui um excelente filtro de chama e um bom espalhador de calor

Podem ser utilizados também como grelhadores a vapor. Para tal, basta retirar a pedra lávica e colocar água no aparador

Certificação CE

Grelhadores certificados pelo Instituto Português da Qualidade (CE0064) segundo as normas EN 203-1-1:1992 e EN 203-1:1992/A1:1997

TECHNICAL FEATURES

Sturdy, effective and versatile

Its basic stainless steel construction allows any type of meat or fish to be quickly grilled in a natural, hygienic and practical way

Since the lava stone or volcanic charcoal is porous, odorless and non-toxic, it is an excellent flame filter and good at distributing heat

It can also be used as a steam grill. As such, just remove the lava stone and put water in the sideboard

CE Certification

These grills are certified by the Portuguese Institute for Quality (CE0064) as the EN 203-1-1:1992 and EN 203-1:1992/A1:1997 standards

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Robustos, eficazes y versátiles

Construidos en acero inoxidable, asan rápidamente cualquier tipo de carne o pescado de una forma natural, higiénica y práctica

La piedra lávica o carbón volcánico siendo un producto poroso, inodoro y no tóxico, constituye un excelente filtro de llama, un buen esparcidor del calor

También pueden ser usados como asadores a vapor. Para tal, basta retirar la piedra lávica y colocar agua en el aparador

Certificación CE

Asadores certificados por el Instituto Português de la Calidad (CE0064) según las normas EN 203-1-1:1992 e EN 203-1:1992/A1:1997

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Robustes, efficaces et versatiles

Construits en base d'acier inoxydable, grillent rapidement n'importe quel type de viande ou de poisson de façon naturelle, hygiénique et pratique

De par sa nature poreuse, inodore et non toxique, la pierre volcanique ou charbon volcanique constitue un excellent filtre de flamme et un bon diffuseur de chaleur

Il peut également être utilisé comme grill à vapeur. Pour cela, il suffit de retirer la pierre volcanique et placer de l'eau dans l'appareil

Certification CE

Grills certifiés par l'Institut Portugais de la Qualité (CE0064) d'après les normes EN 203-1-1:1992 e EN 203-1:1992/A1:1997

Line Línea Ligne Linha 700

Modelo Model Modelo Modéle	Grelhas Grills Parrillas Grilles	Queimadores Burners Queimadores Brûleurs		Modelo Model Modelo Modéle	Grelhas Grills Parrillas Grilles	Queimadores Burners Queimadores Brûleurs	
GPV1G	1	1		GPV2G	2	2	
							

MEDIDAS (mm) MEASURES MEDIDAS DIMENSIONS	
Comprimento Length	Ancho Longueur
400	700
Largura Width	Fondo Largeur
700	700
Altura Height	Altura Hauteur
850	850
Nº DE GRELHAS Nr. OF GRILLS	Nº DE PARRILLAS Nº DE GRILLES
1	2
ÁREA DE GRELHAGEM (mm) GRILL AREA	MEDIDA DE LA PARRILLA DIMENSION DE LA GRILLE
300 x 510	600 x 510

PRESSÃO (mbar) PRESSURE PRESIÓN PRESSION	
G31 Gás Propano Propane	Propano Propane
37	37
G20 Gás Natural Natural	Natural Naturel
20	20
POTÊNCIA (kw) POWER	POTENCIA PUISSANCE
11,2	22,4
CONSUMO CONSUMPTION	CONSUMO CONSOMMATION
G31 Gás Propano (kg/h) Propane	Propano Propane
0,870	1,740
G20 Gás Natural (m3/h) Natural	Natural Naturel
1,184	2,368
CÓDIGO CODE	CODIGO CODE
011 701 001	011 702 001

Line Línea Ligne Linha 700

Modelo Model Modelo Modéle	Grelhas Grills Parrillas Grilles	Queimadores Burners Queimadores Brûleurs		Modelo Model Modelo Modéle	Grelhas Grills Parrillas Grilles	Queimadores Burners Queimadores Brûleurs	
GPV3G	3	3		GPV4G	4	4	
							

MEDIDAS (mm) MEASURES MEDIDAS DIMENSIONS			
Comprimento Length	Ancho Ancho	Longueur	
1000		1300	
Largura Width	Fundo Fondo	Largeur	
700		700	
Altura Height	Altura Hauteur		
850		850	
Nº DE GRELHAS Nr. OF GRILLS	Nº DE PARRILLAS Nº DE GRILLES		
3		4	
ÁREA DE GRELHAGEM (mm) GRILL AREA	MEDIDA DE LA PARRILLA DIMENSION DE LA GRILLE		
900 x 510		1200 x 510	

PRESSÃO (mbar) PRESSURE PRESIÓN PRESSION			
G31 Gás Propano Propane	Propano Propano	Propane	
37		37	
G20 Gás Natural Natural	Natural Natural	Naturel	
20		20	
POTÊNCIA (kw) POWER	POTENCIA PUISSANCE		
33,6		44,8	
CONSUMO CONSUMPTION	CONSUMO CONSOMMATION		
G31 Gás Propano (kg/h) Propane	Propano Propano	Propane	
2,610		3,480	
G20 Gás Natural (m3/h) Natural	Natural Natural	Naturel	
3,552		4,736	
CÓDIGO CODE	CODIGO CODE		
011 703 001		011 704 001	

Mod. 400 (mm high) Mod. 400 (mm de altura) Mod. 400 (mm d'hauteur) Mod. 400 (mm de altura)



OBS.

A pedido, produzimos qualquer um dos grelhadores apresentados com 400mm de altura, de modo a serem colocados nas bancadas.

Upon request, we produce any of the grills that are shown with 400mm high, so that they may be placed on countertops.

A petición, podemos hacer cualquier parrilla con 400mm de altura para que se pongan en cima del mármol.

Sur commande, nous fabriquons tous les grills présentés avec une hauteur de 400mm, pour qu'ils puissent être placés sur une aire de travail.

GARANTIA

2 anos de garantia para defeitos de fabrico e de resistência de materiais

1 ano de garantia para o sistema de acendimento, de alimentação de gás e para os queimadores

Estão excluídas da garantia todas as avarias resultantes da má instalação ou incorrecta utilização

GARANTÍA

Garantía de 2 años por defectos de fabricación y de resistencia de materiales

Garantía de 1 año para el sistema de encender, de alimentación de gas y para los quemadores

Las averías resultantes de una mala instalación o mal utilización quedan excluidas de la garantía

WARRANTY

2 years warranty against defects in workmanship and material resistance

1 year warranty for the pilot system, the gas feed system and the burners

Any damage resulting from improper installation or misuse is not covered by this warranty

GARANTIE

Garantie de 2 ans pour les défauts de fabrication et de résistance des matériaux

Garantie de 1 an pour le système d'allumage, d'alimentation au gaz et pour les brûleurs

Sont exclues de cette garantie toutes les pannes qui résultent d'une mauvaise installation ou d'une utilisation incorrecte

Peça ao seu fornecedor habitual mais informações.

Ask your supplier for more information.

Pida a su proveedor habitual más informaciones.

Demandez des informations supplémentaires à votre fournisseur habituel.

Reservamos o direito de procedermos às alterações consideradas necessárias.

We reserve the right to make the changes that are deemed necessary.

Nos reservamos el derecho de proceder a las alteraciones que sean necesarias.

Nous nous réservons le droit de procéder à des changements jugés nécessaires.



Rua Óscar da Silva, 3041 A, Apt 5071
4456-901 Perafita, Matosinhos
Portugal

T. +351 229 958 593
F. +351 229 960 297

E. geral@grelhaco.com
W. www.grelhaco.com